



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



**LOTÉRIE
NATIONALE**

LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ



www.loterie.lu
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 44/2022 du 2 décembre 2022

Sarah De Nutte und Ni Xia Lian Sportlerinnen des Jahres

Glückwunsch an Sarah De Nutte und Ni Xia Lian, die am Donnerstag als Sportlerinnen des Jahres ausgezeichnet wurden.

Zudem gab es den ehrenvollen 2. Platz für die Damen-Mannschaft bei der Wahl zur besten Mannschaft sowie für Tommy Danielsson bei der Wahl zum besten Trainer des Jahres, wobei ein 9. Platz der Damen-Mannschaft bei der WM sowie zwei Bronze-Medaillen des Damendoppels bei der WM und der EM in den Augen der meisten Experten leider nicht für Platz 1 für die Mannschaft und Coach Tommy Danielsson gereicht haben.



Leserbrief an die BIO-Redaktion

Equipe vum Joer eng batter an onverdängten Néierlag vun den Dëschtennis Dammen.

Nee des Néierlag ass net vun sportlecher Natur mee vun Sport Journalisten déi hei eng Equipe gewielt hunn, wou ech mer Fro stellen no wéi engen Critèren se hei virgaangen sinn. Weder bei enger WM nach enger EM hunn Futtballisten deelgeholl am Géigesaz zum Dëschtennis. Bei der WM gouf et eng sensationell Victoire géint Südkorea Nummer 3 vun der Welt, géint Thailand (20) an Iran (49) 2 weider Victoiren fir sech esou fir 1/8 Finallen vun der WM ze qualifizéieren. Dat huet fir positiv Schlagzeilen an der auslännescher Press gesuergt. Just hei am Ländchen huet wuel keen dat matkritt. Am Futtball hunn mer géint Nr 45 gläich gespillt, géint 122 vun der Welt 1x gewonnen an géint 144 2x gewonnen. Sou dir Sport Journalisten déi den Futtball esou gärén hutt an hinnen déi 1t Plaz ginn hutt, erkläert mir wou dem Futtball seng Leeschtung méi héich an ze schätzen ass ewéi déi vun eiser Dammen Nationalequipe, déi schonns iwwer e puer Joer international mat den beschten europäeschen an elo och nach ënnert den beschten 16 ob enger WM ofgeschnidden huet. Aktuell stinn Dammen ob Plaz 17 an eis Hären am Futtball ob der Plaz 92 vun der Welt. Ech mengen eis Däitsch Noperen sinn frou dat dir net an Däitschland mat stëmmt, well soss géifen do déi Däitsch Futtballisten "Mannschaft des Jahres" ginn, an déi haten jo wéinstens un der WM deelgeholl!

Claude RISCH

Heeschdref

LUXEMBOURG AUSTRIA

EUROPEAN CHAMPIONSHIPS QUALIFICATION

DECEMBER 19 | 18:45



LUXEMBOURG

Lëtzebuerg - Éisträich den 19. Dezember am Gymnase vun der Coque

Virverkauf vun Ticket'en

Fir de Match vun eisen Dammen géint Éisträich an der EM-Qualifikatioun bidden mir e Virverkauf vun Entrée-Ticket'en un. Ticket'en fir den Match kaschten an der Oweeskeess 10 €, wann Dir awer Ticket'en bis den 4. Dezember 2022 bestellt, kritt Dir pro Ticket deen Dir bezuelt, een Ticket fir näischt dobäi (1+1). Schéckt eis dofir den Coupon ënnen op dëser Säit per Email (fltt@pt.lu) bis spëtstens den 4. Dezember 2022 eran. Nom 4. Dezember sinn Ticket'en just nach an der Oweeskeess disponibel.

D'Entrée ass fir Jugendlecher ënner 18 Joer gratis.

Benevollen fir den Lännermatch

Mir brauchen fir de Lännermatch och rëm eng Rei Benevollen an den ënnerschiddlechen Beräicher, dëst virun allem den Owend selwer, awer och schonn am Virfeld beim Transport resp. beim Opbau.

Folgend Beräicher mussen ofgedeckt ginn:

- Transport (viraussichtlech just den 18.12. an den 20.12.)
- Opbau (18.12. am Nomëtteg) & Ofbau (19.12. nom Match)
- Kees / Accueil VIP (19.12. ab 17h30)
- Buvette (19.12. ab 17h30)

Wann Dir eis eng Hand wëllt mat upaken, dann schéckt eis eng Email bis den 4. Dezember op fltt@pt.lu mat Numm, Email-Adress an der Angab, a wéi engen Beräicher Dir wëllt hëllefen.

Commande Entrée-Ticket'en LUX - AUT (19.12.22)

Coupon un fltt@pt.lu bis den 4.12.2022 schécken

Numm + Virnumm:

Unzuel Tickets:

Livraison: () Ech huelen Tickets am Sekretariat (3, route d'Arlon, 8009 Stroossen) of
() Envoi per Post (+1,50 €)

Adresse fir d'Livraison:

Ënnerschrëft:

w.e.g. d'Gesamtzuel Ticket's uewen uginn déi Dir bestellt, mir facturéieren awer just d'Halschent, d.h. 10 € pro 2 Tickets (1+1). No Aerer Commande kritt Dir vun eis per Email d'Rechnung geschéckt.

AUDI LEAGUE 2022-2023: Vorschau zum SPIELTAG 1.8

(2022-11-29)

An diesem Wochenende findet der 8. Spieltag der Audi League statt, und außerdem werden noch zwei Spiele des 5. Spieltages nachgeholt. Bisher sind erst Hueschtert-Folscht und Lénger sicher für die NLA qualifiziert, und nach diesem Spieltag könnten weitere Entscheidungen folgen. Insbesondere für Diddeleng und Rued, die auch im direkten Duell gegeneinander antreten, wird dieses Wochenende richtungsweisend.

Die zwei Nachholspiele des 5. Spieltages lauten wie folgt:

Sam	Dez 03	14:30	Hueschtert-Folscht	Houwald
Sonn	Dez 04	15:00	Diddeleng	Rued

Weiterhin kommt es am 8. Spieltag zu folgenden Begegnungen:

Sonn	Dez 04	15:00	Houwald	Berbuerg
Sam	Dez 03	14:30	Union	Rued
Sam	Dez 03	14:30	Éiter-Waldbriedemes	Diddeleng
Sonn	Dez 04	15:00	Recken	Hueschtert-Folscht
Sam	Dez 03	14:30	Lénger	Esch Abol

Hueschtert-Folscht – Houwald:

Hueschtert-Folscht empfängt zum Spitzenspiel Houwald. Letztere sind eine der wenigen Mannschaften, die das Potenzial haben, mit der Übermannschaft von H-F mitzuhalten. Nach einem schwachen Saisonstart hat sich Houwald in den letzten Wochen gefangen und mit dem Sieg gegen Rued einen wichtigen Schritt Richtung NLA gemacht. Ein weiterer Punktgewinn gegen Hueschtert-Folscht würde Houwald nochmal weiterbringen, doch dies wird ein schwieriges Unterfangen. Die Gastgeber haben bisher nämlich jedes Spiel gewonnen und mussten dabei nur ein einziges Mal die Schlussspiel spielen. Xu WANG erkennt die Stärke des Gegners an: «*Hueschtert-Folscht ist Meisterschaftsfavorit Nummer 1 und stellt wahrscheinlich das stärkste Team der letzten Jahre dar. Es ist kein Zufall, dass sie in dieser Saison bisher jedes Spiel gewonnen haben.*»



Nichtsdestotrotz gibt sich Houwald nicht im Vorfeld geschlagen, wie Wang ergänzt: *« Wir sind uns unserer Stärke bewusst und wissen, dass wir an einem guten Tag mit jedem mithalten können. Dafür ist aber insbesondere von mir eine Leistungssteigerung nötig, denn mit den Leistungen der letzten Wochen wird's am Wochenende sehr schwierig. »* Es wird einige interessante Duelle geben, so darf man zum Beispiel gespannt auf die Spiele von Houwalds Spitzenspieler Tomas KOLDAS schauen. Er hat einen starken Saisonstart hingelegt und bisher erst ein einziges Spiel verloren. Gegen H-F kriegt er es unabhängig von der Aufstellung mit Hochkarättern zu tun, sodass diese Begegnung ein echter Test für Koldas wird. Das hintere Paarkreuz ist auch ebenbürtig besetzt, vor allem die Duelle der Houwalder mit Kevin KUBICA dürften in Anbetracht der letzten Spiele emotional und spannungsgeladen werden.

Alles in allem geht Houwald hier als Außenseiter ins Spiel und hat nichts zu verlieren. Jeder Punkt gegen H-F wäre ein Bonus in Richtung NLA, und die Houwalder können testen, wie gut sie mit dem amtierenden Meister mithalten können.

Diddeleng – Rued:

Das zweite Nachholspiel des 5. Spieltages stellt ein brisantes Duell dar. Sowohl Diddeleng als auch Rued hatten einen holprigen Saisonstart und laufen Gefahr, die Qualifikation zur NLA zu verpassen. Die Hausherren haben momentan die Nase vorne und zwei Zähler mehr auf dem Konto, sodass Rued hier gewinnen muss, um ihre kleinen Chancen auf das Play-Off aufrecht zu erhalten. José LAVADO-FRANCISCO ist sich der schwierigen Ausgangslage bewusst und zeigt sich kämpferisch: *« Wir sind nicht gut in die Saison gestartet. Meiner Meinung nach hatten wir in einigen Spielen auch ein wenig Pech, doch die Situation ist jetzt so wie sie ist. Trotzdem gehen wir als Mannschaft selbstbewusst in die letzten drei Spiele rein, wir glauben immer noch fest daran, dass wir einen Platz unter den besten 6 Mannschaften erreichen können. »* Am letzten Samstag unterlag Rued zwar mit 6-3 gegen Houwald, doch am Sonntag gab es einen Sieg im Achtelfinale des Pokals. Dieser spendete zusätzliches Selbstvertrauen, wie Lavado-Francisco ergänzt: *« Der Sieg im Pokal war für uns als Titelverteidiger wichtig für die Moral. Diesen Schwung wollen wir nun in die Liga mitnehmen und dort auch eine bessere Leistung zeigen. Die Stimmung im Team ist phänomenal, jeder glaubt aneinander und jeder kann jedem vertrauen. Dies ist enorm hilfreich und ein Grund dafür, dass ich überzeugt davon bin, dass wir das Ruder noch rumreißen können! »* In der Tat hat Rued noch alles in eigener Hand, braucht dafür in den verbleibenden drei Spielen jedoch jeweils eine starke Leistung jedes Spielers. Gegen Diddeleng wird es einige Schlüsselduelle geben, so wird es erstmal spannend zu sehen sein, wie die neue Nummer Eins der Gastgeber, Enzo LEGUISTIN, sich gegen die Ruedter schlägt. Sein Duell mit Ruedts Spitzenspieler Peter MUSKO wird sicherlich ein Highlight werden, sofern Musko sein Formtief der letzten Wochen überwinden kann. Auch im hinteren Paarkreuz sind die beiden Mannschaften ähnlich stark besetzt, sodass es bei beiden Teams auf die Tagesform ankommen wird und kleine Details entscheiden werden.

Alles in allem stehen sich hier zwei Teams auf Augenhöhe gegenüber, wobei Rued angesichts der Tabellsituation jedoch den Druck auf ihrer Seite hat. Nur bei einem Sieg könnten sie mit Diddeleng gleichziehen und an den ersten 6 Plätzen dranbleiben. Von daher kann man sich auf ein hochklassiges Duell einstellen.

Houwald – Berbuerg

Das zweite Spiel des Wochenendes ist für die Houwalder von enormer Relevanz. Denn während ein möglicher Erfolg gegen Hueschtert-Folscht lediglich ein Bonus wäre, sind die Punkte gegen Berbuerg wohl eher eingeplant. Houwald ist momentan mit einem weniger gespieltem Spiel Tabellensechster und profitiert davon, dass die Verfolger Rued und Diddeleng aufeinandertreffen, doch ein (Teil-)Erfolg hier würde die Qualifikation zur NLA wohl in trockene Tücher bringen. Berbuerg ist jedoch momentan in bestechender Form, so konnten sie zwei ihrer drei letzten Ligaspiele gewinnen und unterlagen dabei Vizemeister Lénger nach hartem Kampf nur knapp. Die Stützpunkte des Berbuenger Höhenflugs sind die beiden jungen Michael SCHWARZ und Eric THILLEN, welche beide im Vergleich zum Vorjahr deutliche Fortschritte gemacht haben und sich in prächtiger Form befinden. Unter anderem deswegen wird Houwald auf der Hut sein müssen, auch wenn sie das letzte Aufeinandertreffen vor einem Jahr mit 5-2 gewannen. Xu WANG äußert sich vorsichtig optimistisch: *« Gegen Berbuerg haben wir in der Vergangenheit meistens positive Erfahrungen gehabt. Doch diese Saison ist ja vieles neu, ihre neue Nummer 1 ist uns unbekannt und außerdem haben wir ja auch einen neuen Spitzenspieler. Von daher ist es schwer, einen Favoriten auszumachen, doch wir sind auf jeden Fall gewillt, hier Punkte mitzunehmen. »* Das Spitzenspiel zwischen Tomas KOLDAS und David HENKENS könnte durchaus richtungsweisend für den weiteren Verlauf der Partie werden, und Koldas ist in diesem Duell in der Favoritenrolle. Er hat in seiner Debütsaison in der Audi League nämlich voll eingeschlagen, während Henkens bisher eine negative Bilanz vorzuzeigen hat. Dies wird bei Berbuerg jedoch durch die starken Leistungen von Schwarz und Thillen kompensiert. Man kann sich weiterhin auf die möglichen Duelle zwischen Cheng XIA und seinen ehemaligen Schützlingen Thillen und Tom SCHOLTES freuen, die sicherlich taktisch geprägt werden.

Zusammenfassend kann die Mannschaft der Stunde Berbuerg hier zeigen, dass ihr aktueller Höhenflug keine Momentaufnahme ist und sie wirklich zu den besten Mannschaften der Liga gehören. Sollten sie Houwald auswärts schlagen können, hätten sie dies endgültig gezeigt und außerdem ihren dritten Tabellenplatz zementiert. Houwald dagegen wird alles geben, um das Tabellenmittelfeld, in dem sie sich seit dem Beginn der Saison befinden, endgültig zu verlassen.

Union – Rued

Das zweite Spiel des Wochenendes ist für Rued ebenso wichtig wie das Duell gegen Diddeleng. Unabhängig vom Ausgang des Spieles gegen Diddeleng muss Rued gegen Union gewinnen, um an den ersten sechs Plätzen dran zu bleiben. Gegen Union ist Rued, auch wenn sie in der Tabelle hinter ihnen liegen, Favorit. Besonders im hinteren Paarkreuz dürfte Rued nämlich bessere Chancen haben, da sie über eine ausgeglichene Mannschaft verfügen. Union hingegen wird neben ihrem Spitzenspieler Michal PAVOLKA vor allem auf Quentin HEIM setzen, welcher bisher eine starke Saison gespielt hat und mehrere über ihm platzierte Spieler geschlagen hat. Daneben darf man den jungen Paul ROUKOZ nicht vergessen, welcher sich im Vergleich zum Vorjahr deutlich gesteigert hat und mittlerweile in der Audi League – zumindest im hinteren Paarkreuz – mithalten kann. Sollte bei Rued jeder Spieler seine Normalform abrufen können, wäre alles andere als ein Sieg eine Überraschung und außerdem ein herber Rückschlag im Kampf um die Play-Off-Plätze. Somit ist dieses Wochenende ein alles-oder-nichts-Wochenende für die Ruedter.

Éiter-Waldbriedemes – Diddeleng

Diddeleng hat auch bei ihrem zweiten Spiel des Wochenendes einen harten Gegner vor ihrer Brust. Doch auch Éiter-Waldbriedemes hat keinen optimalen Saisonstart erwischt, sodass sich die beiden Vereine in einer ähnlichen Situation befinden. Daher bietet dieses Spiel die ideale Gelegenheit, sich mit einem Sieg vom Konkurrenten abzusetzen. Einen Favoriten auszumachen fällt schwer, die letzte Begegnung ging mit 5-3 für Diddeleng aus. Bei diesem Spiel traten allerdings beide Mannschaften nicht in Bestbesetzung an, sodass die Aussagekraft dieses Spiels beschränkt ist. Im hinteren Paarkreuz dürfte Diddeleng die Nase leicht vorn haben, denn die Nummer 4 von E-W, Tom COLLÉ, hat auch in seiner zweiten Saison in der Audi League noch nicht richtig Fuß gefasst und stellt momentan die Schwachstelle des Teams dar. Dies wird durch die guten Leistungen des starken Trios Mickaël FERNAND, Evgheni DADECHIN und Thibaut BESOZZI kompensiert, die alle drei in guter Form sind und bisher einen starken Saisonstart hatten. Bei Diddeleng haben sowohl Mohamed MOSTAFA als auch der Ex-Nationalspieler Gilles MICHELY im Pokal am Sonntag starke Leistungen gegen Berbuerg gezeigt, sodass man auf ihre Duelle mit dem Trio von E-W gespannt sein kann. Auch das erste Aufeinandertreffen von Diddelengs neuer Nummer 1 Enzo LEGUISTIN mit E-W wird sicherlich einige sportliche Highlights bieten, sodass diese Begegnung gleich einige Höhepunkte zu bieten hat.

Zusammenfassend befinden sich beide Mannschaften in einer ähnlichen Situation, und der eventuelle Gewinner dieses Spiels wird einen großen Schritt Richtung Play-Offs machen können, während der Verlierer sich dann wohl mit der NLAB wird vergnügen müssen.

Recken – Hueschtert-Folscht

Hueschtert-Folscht ist gegen den Aufsteiger aus Recken, wie gegen fast jede Mannschaft, deutlicher Favorit. Obwohl Recken bisher eine extrem starke Hinrunde gespielt hat und auf einem guten Weg zur Qualifikation für die NLA ist, so dürfte die Hürde Hueschtert-Folscht zu hoch sein. Es wird jedoch einige interessante Duelle geben, denn der bisher ungeschlagene Spitzenspieler der Gastgeber Thomas KEINATH misst sich zum ersten Mal mit den besten Spielern Luxemburgs. Hueschtert/Folscht hat mit Zoltan FEJER-KONNERTH und Mats SANDELL nämlich die Nummer 1 und 2 der Verbandsrangliste in ihren Reihen, und sofern sie beide einsetzen, dürfte man hochklassiges Tischtennis zu sehen bekommen. Sollte Keinath auch nach diesem Spieltag ungeschlagen bleiben, wäre sein Status als aktuell bester Spieler der Liga endgültig zementiert. Die restlichen Spieler Reckens dürften jedoch Probleme haben, mit Hueschtert-Folscht mitzuhalten, sodass alles andere als eine Niederlage Reckens eine große Überraschung wäre und den ersten Punktverlust von H-F darstellen würde.

Lénger – Esch Abol:

Vizemeister Lénger empfängt zuhause den Aufsteiger aus Esch. Die Favoritenrolle könnte nicht klarer verteilt sein, denn während die Gastgeber noch kein Spiel verloren haben, haben die Gäste keins gewonnen. Einen Hoffnungsschimmer für Esch Abol könnte deren Spitzenspieler Soroosh AMIRIA NIA darstellen, der mit einer 8:4 Bilanz und mit Siegen über Spieler wie Zoltan Fejer-Konnerth gezeigt hat, dass er mit jedem mithalten kann. Sollte er einen Sahnetag erwischen, könnte er seine Mitspieler beflügeln und Lénger ein wenig ärgern. Ein Punktgewinn dürfte jedoch trotzdem kaum machbar sein, denn der Vizemeister ist einfach zu stark besetzt.

Die einzige offene Frage ist noch, ob Lénger angesichts der bereits feststehenden Qualifikation zur NLA vielleicht einem Spieler eine Pause gönnt und dafür dem jungen Aaron SAHR seinen nächsten Einsatz beschert. Dies würde die Karten neu mischen, an der Favoritenrolle Léngers jedoch nichts ändern.

	Die aktuelle TABELLE der AUDI League	 audi.lu
---	---	--

1	Lénger	19	7	5	2	0
2	Hueschtert-Folscht	18	6	6	0	0
3	Berbuerg	16	7	4	1	2
4	Recken	15	7	2	4	1
5	Éiter-Waldbriedemes	13	7	2	2	3
6	Houwald	13	6	2	3	1
7	Union	11	7	1	2	4
8	Diddeleng	11	6	1	3	2
9	Rued	9	6	1	1	4
10	Esch Abol	7	7	0	0	7



Audi bestoffers! Bien plus qu'un SUV. L'Audi Q5

Découvrez nos conditions sur les modèles de stock
Plus d'informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi

Q5 40 TDI quattro : Consommation en cycle mixte : 6,9 - 6,2 l/100km - Émissions CO₂ en cycle mixte : 181 - 163 g/km.
Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légalement obligatoire.
Vous trouverez de plus amples informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

audi.lu

AUDI LEAGUE 2022-2023: Bericht zum SPIELTAG 1.7

(2022-11-27)

An diesem Wochenende fand der 7. Spieltag der Audi League statt, und dabei spielten sich - bis auf den gewohnten Kanter Sieg von Hueschtert-Folscht - alle Duelle auf Messers Schneide ab. Lénger ist dank ihrem Sieg im Spitzenspiel gegen Berbuerg nun neben H-F die zweite Mannschaft, die sich vorzeitig für die NLA qualifizieren konnte. Für Pokalsieger Rued hingegen rückt diese Qualifikation nach der Niederlage gegen Houwald in weite Ferne.

Am 7. Spieltag kam es zu folgenden Resultaten:

Sam	Nov 26	14:30	Berbuerg	Lénger	4-6
Sam	Nov 26	14:30	Esch Abol	Recken	4-6
Son	Nov 20	14:30	Hueschtert-Folscht	Éiter-Waldbriedemes	0-6
Sam	Nov 26	14:30	Diddeleng	Union	5-5
Sam	Nov 26	14:30	Rued	Houwald	3-6

Berbuerg – Lénger: 4-6

Das Spiel zwischen dem Tabellenzweiten und Tabellendritten stellte das Spitzenspiel dieses Spieltages dar. Nach zwei Siegen in Folge ging Berbuerg mit breiter Brust in das Spiel gegen den Favoriten Lénger. Die Gastgeber stellten dabei Eric THILLEN im hinteren Paarkreuz auf, nachdem er die letzten Spiele im Vorderen auftrat. Da Berbuerg außerdem ihren Spitzenspieler David HENKENS auf Position 2 aufstellte, kam es direkt am Anfang zum Spitzenduell zwischen ihm und Christian KILL. Henkens hielt von Anfang an gut mit und lag mit 1-0 und 2-1 Sätzen in Führung, ehe er den vierten Satz knapp mit 10:12 abgeben musste. Auch der fünfte Satz spielte sich auf Messers Schneide ab, und Kill zeigte erneut große Nervenstärke, als er sich auch diesen Satz und damit das Spiel holte. Am Nebentisch kam es zwischen Michael SCHWARZ und dem zuletzt schwächeren Frane RUNJIC zu einem weiteren Krimi. Es schien nämlich anfangs so, als ob Runjic sein Formtief überwunden habe, denn er setzte sich in den beiden ersten Sätzen durch. Der nie aufgebende Schwarz kämpfte sich jedoch ins Spiel zurück und schaffte mit einer starken Leistung noch das Comeback zum 3-2 Sieg. Das hintere Paarkreuz sollte dem vorderen nun in nichts nachstehen. Hier stand erst das Duell der beiden Ex-Teamkameraden Eric THILLEN und Arlindo DE SOUSA an. Beide Spieler befinden sich momentan in einer sehr guten Form, sodass man von einem knappen Spiel ausgehen konnte, wozu es dann auch kam. Letztlich konnte sich De Sousa in 4 Sätzen durchsetzen, wobei drei davon nur mit zwei Punkten Unterschied entschieden wurden, was nochmal die Ausgeglichenheit der beiden Spieler zeigt. Am Nebentisch kam es zum Duell

zwischen Jugendnationalspieler Tom SCHOLTES und dem favorisierten Jim CLOOS. Ersterer hielt das ganze Spiel über überraschend gut mit, und auch nachdem er mit 1-2 Sätzen hinten lag, kämpfte er sich nochmal zurück und erzwang den Entscheidungssatz. Auch dieser spielte sich auf Augenhöhe ab, und am Ende konnte sich Scholtes mit 11:9 für seine Leistung belohnen. Nach vier äußerst knappen Spielen stand es also 2-2. Nun sollte es zum wichtigen Break für die Gäste kommen. Erst konnte sich nämlich Kapitän Kill wie erwartet gegen Schwarz durchsetzen, während es am Nebentisch zum Duell der beiden noch sieglosen Henkens und Runjic kam. Letzterer verlor ja sein Auftaktspiel gegen Schwarz nach einem 2-0 Satzvorsprung, und hier sollte sich nun das Schicksal wenden: Henkens gewann die ersten beiden Sätze, ehe Runjic das Comeback gelang und er doch noch seinen ersten Einzelsieg des Tages holen konnte. Durch diese starke Leistung ging Lénger mit 4-2 in Führung. Die beiden letzten Einzel liefen wie erwartet, Thillen besiegte Cloos, während Scholtes De Sousa unterlag. Berbuerg benötigte also zwei Siege in den Doppeln, um hier noch ein Unentschieden rauszuholen. Zeitweise sah es für die Gastgeber sogar gut aus, denn Schwarz/Henkens bezwangen Cloos/De Sousa in drei Sätzen. Dies sollte im Endeffekt jedoch nicht reichen, denn Kill/Runjic sorgten ihrerseits mit einem Dreisatzsieg für den 6-4 Endstand.

Alles in allem bot dieses Duell alles, was man im Vorfeld erwarten konnte. Beide Teams spielten auf Augenhöhe mit und Vizemeister Lénger wurde im Endeffekt seiner Favoritenrolle gerecht. Berbuerg braucht sich jedoch nichts vorzuwerfen, denn sie haben gezeigt, dass sie mit Luxemburgs zweitbesten Mannschaft mitspielen können und man im weiteren Verlauf der Saison mit ihnen rechnen muss.

Esch Abol – Recken: 4-6

In Esch kam es zum Duell der beiden Aufsteiger. Recken ging als hoher Favorit in dieses Spiel, denn sie befinden sich auf dem besten Weg zur Qualifikation in die NLA, während Esch Abol noch sieglos ist. Die Gastgeber stellten ihren Spitzenspieler Soroosh AMIRI NIA auf Position 2 auf, sodass es direkt im ersten Spiel zum Spitzenspiel zwischen ihm und Thomas KEINATH kam. Diese Taktik von Esch ging anfangs perfekt auf, denn Amiri Nia gewann tatsächlich die ersten beiden Sätze gegen den "unschlagbaren" Keinath. Dies sollte Amiri Nia jedoch nichts nützen, denn fortan drehte Keinath auf und gewann die nächsten drei Sätze deutlich, in dem er seinem Gegenüber in keinem der drei Sätze mehr als fünf Punkte gestattete. Währenddessen ging es am Nebentisch ebenfalls spannend zu, als der Kapitän der Gastgeber Vincent KEMPFER auf Matas SKUCAS traf. Das Spiel war ein ständiges Auf und Ab, welches schließlich im fünften Satz mündete. Dort konnte Skucas seiner Favoritenrolle nicht gerecht werden, sodass Kempfer mit diesem Sieg für seine Mannschaft ausgleichen konnte. Im hinteren Paarkreuz ging es deutlicher zu, sowohl Scuto MATTEO als auch Gene WANTZ

unterlagen ihren favorisierten Gegnern, auch wenn Letzterer gegen Olivier JOANNÈS gut mithalten konnte, ohne sich belohnen zu können. Mit 2-2 ging es also in die Pause, und nach dieser gewann Keinath wie erwartet gegen Kempfer, während sich zwischen Amiri Nia und Skucas ein Krimi andeutete. Erst lag Skucas vorne, musste dann den 1-2 Satzrückstand hinnehmen, bevor er schließlich doch noch den 5. Satz erzwang. Beide Spieler verloren ja ihr erstes Spiel des Tages im Entscheidungssatz, was den Druck deutlich erhöhte. Amiri Nia konnte sich schließlich in diesem 5. Satz absetzen und den Vorsprung nicht mehr hergeben, sodass er insgesamt auf 3-3 ausgleichen konnte. Das hintere Paarkreuz verlief analog zur ersten Runde, Joannès gewann sein Spiel deutlich, während Scuto seines deutlich verlor. Es ging also mit 4-4 in die Schlusss Doppel, und die Gastgeber hatten berechtigte Hoffnungen auf den ersten Punktgewinn der Saison. Es sollte jedoch anders kommen, denn erst konnte sich das beste Doppel der Liga, Keinath/Wantz, problemlos gegen Joannès/Scuto durchsetzen, bevor auch Skucas/Gira mit etwas mehr Mühe Kempfer/Amiri Nia schlugen.

Recken holt damit den zweiten Sieg der Saison, während Esch Abol wieder einmal leer ausgeht. Recken ist weiterhin auf gutem Wege, sich für die NLA zu qualifizieren, was für den Aufsteiger ein großer Erfolg wäre. Esch Abol verliert hingegen zum zweiten Mal mit 4-6, und angesichts ihres schwierigen Restprogramms dürfte dies die letzte Chance für einen Punktgewinn gewesen sein.

Hueschtert-Folscht - Éiter-Waldbriedemes: 6-0

Dieses bereits am letzten Wochenende ausgetragene Duell stellte eigentlich die Definition eines Spitzenspiels dar. Auf der einen Seite Meister H-F, auf der anderen Seite E-W, die es letzte Saison bis ins Halbfinale geschafft hatten und dort nur knapp Lénger unterlagen. Auch wenn die Gäste keinen optimalen Saisonstart hatten, hätte man hier von einer spannenden Begegnung ausgehen können, doch Hueschtert-Folscht hat erneut einmal zementiert, warum sie diese Saison eine absolute Übermannschaft darstellen. Erst zu den Vorbedingungen: die Gäste starteten mit gewohnter Aufstellung, während die Gastgeber es sich sogar erlaubten, Zoltan FEJER-KONNERTH zu schonen. Im ersten Spiel konnte sich Mats SANDELL wie erwartet gegen Evgheni DADECHIN durchsetzen, auch wenn das 3-0 deutlicher ausfiel als erwartet. Am Nebentisch gab es hingegen eine Überraschung: Youngster Maël VAN DESSEL besiegte die gegnerische Nummer 1 Mickaël FERNAND in 4 Sätzen. Nach diesem frühen Break wurden die eh schon kleinen Hoffnungen der Gäste wohl endgültig zunichte gemacht. Von den nächsten vier Spielen gingen drei Stück mit 3-0 an die Gastgeber, wobei davon lediglich Kevin KUBICAS Sieg gegen Thibaut BESOZZI etwas unerwartet ist. Den Schlusspunkt markierte Van Dessel in der einzigen knappen Partie des Tages gegen Dadechin; er drehte einen 1-2 Satzrückstand in einen 3-2 Sieg.

Hueschtert-Folscht gelingt mit diesem Kantersieg ein Ausrufezeichen, vor allem wenn man bedenkt, dass Zoltan Fejer-Konnerth nicht mal mitgespielt hat. Die erdrückende Dominanz von H-F könnte, sofern sie diese Form beibehalten können, den Kampf um den Ligatitel für die anderen Teams wohl eher zu einem Kampf um Platz 2 machen.

Diddeleng – Union: 5-5

Das momentan schwächelnde Diddeleng benötigte dringend einen Sieg gegen Union, um die Hoffnungen auf die Qualifikation zur NLA aufrecht zu erhalten. Beide Teams traten mit ihrer gewohnten Aufstellung auf, und in den ersten vier Spielen gab es nur "ungleiche" Duelle, in denen sich jeweils die Favoriten durchsetzen konnten. Mit 2-2 ging es also in die zweite Einzelrunde, die nun spannender werden sollte. Erst stand das Duell der beiden Spitzenspieler Enzo LEGUISTIN und Michal PAVOLKA an, welche beide ihren zweiten Einzelsieg des Tages anvisierten. Pavolka startete besser ins Spiel und holte sich direkt eine 2-0 Satzführung, ehe Leguistin besser in Spiel fand und auf 1-2 verkürzte. Im vierten Satz schenken sich beide Spieler nichts und lieferten sich ein Duell auf Augenhöhe. Der Diddelenger Leguistin war kurz davor, einen entscheidenden fünften Satz zu erzwingen, doch Pavolka holte sich den vierten Satz knapp mit 12:10. Am Nebentisch stand daher der ehemalige Spieler von Union, Mohamed MOSTAFA, gegen den jungen Paul ROUKOZ unter Druck, um für seinen neuen Verein auszugleichen. Den Druck ließ sich Ersterer jedoch nicht anmerken und er wurde seiner Favoritenrolle mit einem ungefährdeten Sieg gerecht. Im hinteren Paarkreuz kam es zum Duell der beiden Formstarken Spieler Gilles MICHELY und Quentin HEIM. Hier setzte sich Letzterer doch etwas überraschend in drei Sätzen durch, wobei zwei dieser drei Sätze erst in der Verlängerung entschieden wurden, was von Heims Nervenstärke zeugt. Das letzte Einzel zwischen Loris STEPHANY und Jules HARLES sollte also darüber entscheiden, ob Union mit einer 5-3 Führung in die Doppel gehen würde. Stephany ging als Favorit ins Spiel und konnte sich nach verlorenem erstem Satz mit 2-1 in Führung bringen. Als Harles dann den Entscheidungssatz erzwang, sah es kurz nach einer Überraschung aus. Dies ließ Stephany mit einem deutlichen 11:1 im fünften Satz jedoch nicht zu, sodass es mit 4-4 in die Abschlussdoppel ging. Auch diese sollten brüderlich geteilt werden, denn obwohl Michely/Stephany ihren Gegnern Harles/Roukoz in drei Sätzen lediglich 11 (!) Punkte überließen, konnten Pavolka/Heim in ihrem Doppel für Union punkten.

Alles in allem ein gerechtes Unentschieden, was Diddeleng jedoch nicht so richtig weiterbringt. Sie befinden sich jetzt nämlich bei einem Spiel weniger auf dem undankbaren 7. Platz und für die Qualifikation zur NLA bedarf es in den nächsten Wochen einer deutlichen Leistungssteigerung.

Rued – Houwald: 3-6

In Rued kam es zu einem Spitzenspiel, was angesichts der Tabellensituation keines war. Beide Mannschaften hatten nämlich keinen optimalen Saisonstart und benötigten dringend einen Sieg, um die Qualifikation zur NLA nicht noch mehr zu gefährden. Die Aufstellungen der beiden Teams lieferten keine Überraschungen, ebenso wie die beiden ersten Einzel. In diesen konnte sich nämlich Tomas KOLDAS für Houwald deutlich gegen José LAVADO-FRANCISCO durchsetzen, während Peter MUSKO seine Flaute beendete und Xu WANG schlug. Im hinteren Paarkreuz kam es nun zur ersten Überraschung: Tessy GONDERINGER gewann zum ersten

Mal gegen Cheng XIA, und dies in vier umkämpften Sätzen. Am Nebentisch lag Marc DIELISSSEN währenddessen mit 1-2 gegen Joël KOX hinten, wodurch Rued dem frühen Break sehr nah war. Der Kapitän der Houwalder ließ dies jedoch nicht zu und kämpfte sich zu einem 3-2 Sieg zurück. Nun kam es zum Highlight zwischen Musko und Koldas, und hier konnte sich Letzterer unterm Strich ungefährdet mit 3-1 durchsetzen. Am Nebentisch bezwang Lavado-Francisco Wang in drei klaren Sätzen, sodass sich weiterhin keine Mannschaft eine Führung herauspielen konnte. Dies sollte sich in den letzten beiden Spielen ändern. Dort sollten sich nämlich sowohl Dielissen gegen Gonderinger als auch Xia gegen Kox in 4 Sätzen durchsetzen und ihre Mannschaft mit 5-3 in Führung bringen. Houwald brauchte damit nur einen Sieg in den beiden Schlussspielen, und diesen sollten Koldas/Xia gegen Musko/Kox holen.

Zusammenfassend ein verdienter Sieg der Houwalder, die heute im hinteren Paarkreuz stärker waren und sich damit einen Vorteil verschafft haben. Damit kann Houwald ein wenig aufatmen, denn sie sind der Qualifikation zur NLA ein großes Stück nähergekommen. Pokalsieger Rued hingegen braucht ab jetzt fast schon einen parcours sans faute, um die ersten 6 Plätze zu erreichen.

	Die aktuelle TABELLE der AUDI League	 audi.lu
---	---	--

1	Lénger	19	7	5	2	0
2	Hueschtert-Folscht	18	6	6	0	0
3	Berbuerg	16	7	4	1	2
4	Recken	15	7	2	4	1
5	Éiter-Waldbriedemes	13	7	2	2	3
6	Houwald	13	6	2	3	1
7	Union	11	7	1	2	4
8	Diddeleng	11	6	1	3	2
9	Rued	9	6	1	1	4
10	Esch Abol	7	7	0	0	7

Außerdem fanden am Sonntag die Achtelfinalspiele des Pokals statt. Dabei kam es zu folgenden Resultaten:

Son	Nov 27	15:00	Fluessweiler	Recken	1-4
Son	Nov 27	15:00	Nidderkäerjeng	Lénger	0-4
Son	Nov 27	15:00	lechternach	Union	4-1
Son	Nov 27	15:00	Esch Abol	Rued	1-4
Fre	Dez 12	15:00	Houwald 2	Hueschtert-Folscht	
Son	Nov 27	15:00	Hueschtert-Folscht 2	Houwald	0-4
Son	Nov 27	15:00	Diddeleng 2	Éiter-Waldbriedemes	2-4
Son	Nov 27	15:00	Berbuerg	Diddeleng	1-4

Bis auf das Spiel lechternach-Union verliefen sämtliche Duelle zwischen Erst- und Zweitligaklubs ohne Überraschungen, wir gehen noch kurz auf dieses und die beiden Duelle zwischen Erstligisten ein:

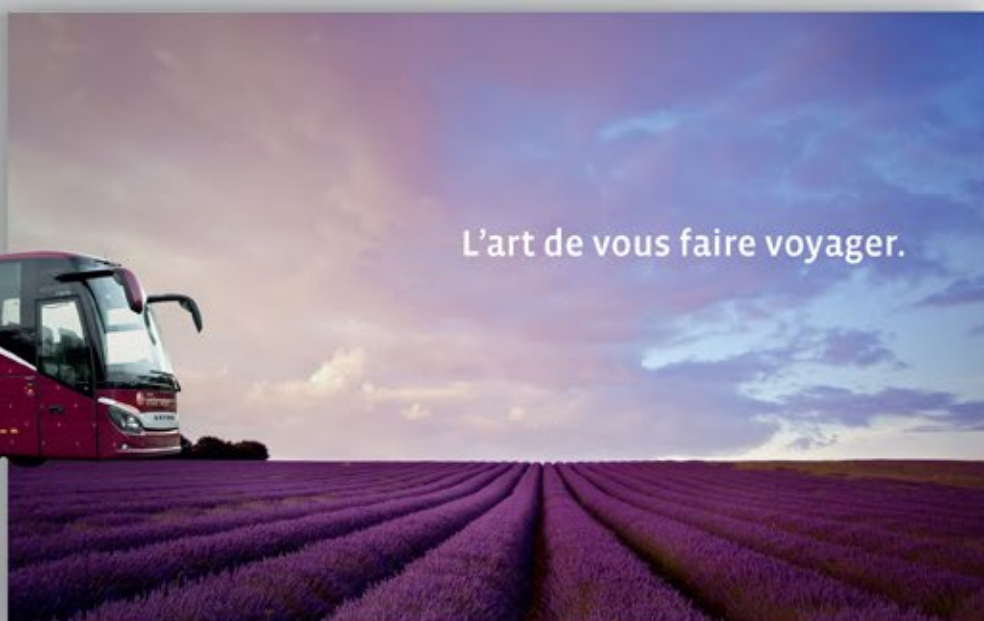
Union trat ohne ihren Neuzugang Michal PAVOLKA an, und ohne diesen war nur Quentin HEIM in der Lage, den Spielern aus lechternach was entgegenzusetzen. Er war es auch, der für den Ehrenpunkt sorgte und sein zweites Spiel nur knapp im 5. Satz abgeben musste. Die beiden anderen Spieler der Union konnten nicht mithalten, sodass lechternach die Überraschung gelang.

Titelverteidiger Rued hatte weniger Mühe als erwartet gegen Esch Abol, die ohne ihre Nummer 1 Soroosh AMIRI NIA antraten. So war es nur Olivier JOANNËS vorbehalten, den Ehrenpunkt zu holen.

Berbuerg und Diddeleng schenkten sich nichts. Bei Diddeleng präsentierte sich Mohamed MOSTAFA in Bestform und er schlug die beiden Spitzenspieler des Gegners, David HENKENS und Michael SCHWARZ. Die beiden anderen Punkte holte der gut aufgelegte Gilles MICHELY, sodass Diddeleng nun im Viertelfinale steht und Berbuerg die gute Form aus der Liga nicht mit in den Pokal nehmen konnte.



voyages
emile weber
éischtklasseg reesen



EMILE WEBER



KIDS-COACH AUSBILDUNG**5. + 6. Januar 2023****Zu Réiden der Sportshal vum Lycée****An Zesummenaarbecht tëscht der ENEPS an der FLTT**

Du wëlls Trainer, Coach oder Betreier am Dëschtennis ginn a Kleng a Grouss d' Freed un Dengem Sport vermëttelen? Da mell Dech ab elo iwwer folgende Link fir d'Formation de base am Dëschtennis un <https://bit.ly/3AGMFEW>. Do stéisst du dann op d' "Formation initiale de Base entraîneur de Tennis de table LUXQF3" a click "s'inscrire" un!

OPGEPASST: BENOTZT DESE LINK FIR AER UMELDUNG. AWER: DEI INFORMATIONEN ZUM INHALT, ZU DEN DATEN, ZU DE PRAISSER FIR D'ASCHREIWUNG,..., DEI DIR DO FANNT, SINN NET AKTUELL, IGNOREIERT SE! VERLOOSST IECH NEMMEN OP DESEN TEXT HEI!

D'Partie Spécialisée vun der Formatioun LUXQF3 fir Dëschtennis fänkt de Weekend vum 05-06. Januar 2023 mam Module "Kids Coach" un. D' Zil vun dësem Modul ass Ufänger fir eise Sport ze begeeschten a si bei hiren éischte Schrëtt an de Compétitiounen ze begleeden an ze betreien. Dëse Modul begräift 12 Stonnen a fënnt statt an der Sportshal vum Atert Lycée zu Réiden. Domadde wëlle mir de Veräiner aus dem Norden a Nordwesten vum Land entgéintkommen, mee jiddereen ka sech elo scho mellen, och wa mir dëse Modul nach op anere Platzen an zu engem aneren Zäitpunkt organiséiere wëllen.

Gläichzäiteg fënnt dann och zu Réiden an der Sportshal vum Lycée op deene selwechten Deeg e Léiergang fir jonk Spiller*innen statt. Kuckt dofir d' Aluedung zu dësem Léiergang, déi schonns am BIO vum 24. November an och an dësem BIO ze fannen ass.

Mir hoffen, datt vill Leit Loscht un der Aarbecht mat de Jonken am Training, bei Léiergänger a bei Compétitiounen fannen a duerno déi ganz Formatioun vum LUXQF3 maachen. D' Veräiner brauchen och Leit, déi des Formatioun ofgeschloss hunn, wa si wëllen an de Genoss vum Subside Qualité+ kommen, duerch deen de Veräiner eng grouss finanziell Ënnerstëtzung vum Ministère des Sports accordéiert gëtt.

De Plang vun deenen weideren Dealer vun dëser Formatioun LUXQF3 gëtt deemnächst publizéiert.

Fir un dem Kids Coach-Modul deelzehuelen musst dir kee gudde Spiller sinn an dir musst och keng Erfahrung mat der Ausbildung hunn. Dir braucht och keng Lizenz bei eise Verband.

De Kids Coach adresséiert sech dofir och u Jugendlecher a besonnesch och un Elteren. Virun allem fir d' Responsable Jeunes an de Veräiner misst dat interessant sinn. Ab dem Alter vun 13 Joer kann ee scho matmaachen, allerdings kann een awer den Examen vun der ganzer Formatioun LUXQF3 an den entsprechenden Diplom eréischt mat 18 Joer kréien. Mee wien elo matmecht, huet den 1. Deel schonn an der Täsch.

Virausgesat gëtt awer och e certificat médical, datt een apte ass fir Sport ze maachen, sou wéi e vum service médico-sportif ausgestallt gëtt.

Verpass d' Geleeënheet net a schreif Dech an. A wann dir nach Froen hutt, da kontaktéiert d'Sekretariat vun der FLTT oder den Henri Dielissen 621 373 622 oder iwwe Mail henri.dielissen@education.lu.

Commission des Programmes vum Dëschttennis an der ENEPS (Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports)

Henri Dielissen

Romain Sahr

Tom Schmit

A fir déi, di sech elo entscheet hu matzemaachen, hei de Programm vun deem Deel, deem de 5. a 6. Januar zu Réiden stattfënnt:

Dénomination du cours	Date	Heure	UF	Lieu	Chargé de cours
Les défis du TT	05/01/2023	09h30-12h00	3UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen
Être enfant – pratique à la table	05/01/2023	13h30-16h30	3UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen
Les particularités de l'enfant	06/01/2023	09h30-12h00	2UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen
Premières expériences avec la raquette et la balle	06/01/2023	13h30-16h30	4UF	Lycée Atert-Réiden / Redange-sur-Attert	Henri Dielissen

Einladung zum vereinsoffenen Lehrgang in Réiden am 5. und 6. Januar 2023

Am Donnerstag und Freitag, dem 5. und 6. Januar, bietet der Luxemburger Tischtennisverband in Zusammenarbeit mit dem Verein Ell einen vereinsoffenen Förderlehrgang in der Sporthalle des Atertlycéés in Réiden (1, rue du lycée, L-8508 Redange) an.

Der Lehrgang findet an beiden Tagen von 9:30-16:00 Uhr statt. Treffpunkt ist um 9:15 vor der Halle. Zwischen 12:00 und 14:00 Uhr wird eine Mittagspause stattfinden. Die Verpflegung der Spieler ist vom Veranstalter gewährleistet.

Der Unkostenbeitrag pro Spieler beträgt 50 Euro, wobei das Mittagessen hier einbegriffen ist.

Der Lehrgang richtet sich an alle Jugendspieler (bis 16 Jahre), bis ein maximales Klassement von C3. Die Teilnahme ist auch an nur einem Tag möglich.

Eine schriftliche Anmeldung mit Angabe des Alters und des Klassements ist erforderlich und sollte über Mail an das Sekretariat der FLTT (fitt@pt.lu) bis zum 15. Dezember gerichtet werden. Die maximale Teilnehmerzahl liegt bei 40 Spielern. Sollten sich zu viele Spieler anmelden werden die zuerst Eingeschriebenen berücksichtigt.



Wusstest du schon ?

Wie wird anlässlich einer in Spielgruppen ausgetragenen Competition (wie z.B. der ersten Runde bei den Vereinsturnieren) mit einem Gleichstand in der Abschlusstabelle einer Spielgruppe verfahren ?

Im Fall eines Gleichstands in der Abschlusstabelle einer Spielgruppe ist nicht die bessere Differenz (wie des Öfteren angenommen wird), sondern immer **der (bessere) QUOTIENT** maßgebend bzw. entscheidend, und zwar in der folgenden Reihenfolge:

1	Punkt-Verhältnis	sowohl bei Mannschaftskompetitionen als auch bei Individuellen Competitionen
2	Spiele-Verhältnis	
3	Satz-Verhältnis	
4	Ball-Verhältnis	ausschließlich bei Individuellen Competitionen

Beispiele (#)

Beispiel 1						Beispiel 2					
Spieler	Pkte	Spiele	Sätze	Bälle	Platz	Pkte	Spiele	Sätze	Bälle	Platz	
A	3	1-1	4:3	...	1	3	1-1	4:4	58:56	1	
B	3	1-1	5:4	...	2	3	1-1	4:4	60:58	2	
C	3	1-1	3:5	...	3	3	1-1	4:4	56:60	3	
In diesem Fall ist der <u>Sätze-Quotient</u> 4:3 (= 1.33) besser als der Sätze-Quotient 5:4 (= 1.25)						In diesem Fall ist der <u>Bälle-Quotient</u> 58:56 (= 1.036) besser als der Bälle-Quotient 60:58 (= 1.034)					
Beispiel 3						Beispiel 4					
Spieler	Pkte	Spiele	Sätze	Bälle	Platz	Pkte	Spiele	Sätze	Bälle	Platz	
A	3	1-1	5:3	...	1	3	1-1	4:4	60:56	1	
B	3	1-1	4:5	...	2	3	1-1	4:4	58:60	2	
C	3	1-1	3:4	...	3	3	1-1	4:4	56:58	3	
In diesem Fall ist der <u>Sätze-Quotient</u> 4:5 (= 0.80) besser als der Sätze-Quotient 3:4 (= 0.75)						In diesem Fall ist der <u>Bälle-Quotient</u> 58:60 (= 0.9666) besser als der Bälle-Quotient 56:58 (= 0.9655)					

Sollten zwei punktgleiche Teilnehmer einer Gruppe nicht wie vorbeschrieben mittels des Spiele- bzw. Sätze- bzw. Bälle- Quotienten getrennt werden können, dann entscheidet in dem Fall **der direkte Vergleich** der betreffenden punktgleichen Teilnehmer.

Beispiel 5					
Spieler	Pkte	Spiele	Sätze	Bälle	Platz
A	3	1-1	4:4	60:58	1 2
B	3	1-1	4:4	60:58	
C	3	1-1	4:4	59:63	3
In diesem Fall entscheidet das Resultat des Spiels A gegen B (= der direkte Vergleich) über die Plätze 1 und 2					

Beispiel 6					
Pkte	Spiele	Sätze	Bälle	Platz	
3	1-1	4:4	60:56	1	
3	1-1	4:4	57:59	2 3	
3	1-1	4:4	57:59		
In diesem Fall entscheidet das Resultat des Spiels B gegen C (= der direkte Vergleich) über die Plätze 2 und 3					

(#) zwecks Vereinfachung der Darstellung beziehen sich die vorherigen Beispiele ausschließlich auf Spielgruppen mit jeweils drei (3) Teilnehmern; die gleichen Prinzipien bzw. 'Regeln' gelten jedoch auch für Spielgruppen mit einer anderen bzw. mit einer x-beliebigen Anzahl von Teilnehmern

MM CADETS 2022-2023 (R1) : Ofschlosstabelle

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

DIV 1

1	↑	Houwald 1	15	5	0	0	
2		Bartreng 1	12	3	1	1	
3		Recken 1	11	2	2	1	
4		Diddeleng 1	9	2	0	3	
5	#	Bäerdref 1	8	1	1	3	
6	↓	Beetebuerg-P. 1	5	0	0	5	

DIV 3 - DIS 1

1	↑	Recken 4	14	4	1	0	
2		Eil 1	13	4	0	1	
3		Berbuerg 1	11	3	0	2	
4		Rued 1	10	2	1	2	
5	#	Lëntgen 1	7	1	0	4	
6	↓	Sandweiler 1	3	0	0	5	

DIV 4 - DIS 1

1	↑	Hueschert-F. 1	13	4	0	1	12-8
2		Lënster 1	13	4	0	1	10-10
3		Recken 5	13	4	0	1	8-12
4		Eil 2	9	2	0	3	
5	↓	Biissen 1	7	1	0	4	
6	↓	Housen 2	5	0	0	5	

DIV 5 - DIS 1

1	↑	Eil 3	15	5	0	0	
2	↑	Käerch 1	13	4	0	1	
3		Groussbus-M. 1	9	2	0	3	12-8
4		Wëntger 1	9	2	0	3	9-11
5	#	Préizerdau 1	9	2	0	3	(7-3)
6	↓	Housen 3	3	0	0	5	

DIV 6 - DIS 1

1	↑	Wolz 1	14	4	1	0	5-5
2	↑	Recken 7	14	4	1	0	19:18
3		Wëntger 2	10	2	1	2	5-5
4		Eil 5	10	2	1	2	19:17
5		Hueschert-F. 2	7	1	0	4	
6		Wëlwerwol 1	5	0	0	5	

DIV 6 - DIS 4

1	↑	Rued 2	9	3	0	1	
2	↑	Helleng 1	8	2	0	2	6 P.
3		Mondorf 2	8	2	0	2	4 P.
4		Bech-Maacher 1	8	2	0	2	2 P.
5		Ierpeldeng 2	6	1	0	3	

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

DIV 2

1	↑	Houwald 2	12	3	1	1	
2		Nouspelt 1	11	3	0	2	6 P.
3		Diddeleng 2	11	3	0	2	4 P.
4		Recken 2	11	3	0	2	2 P.
5	↓	Bartreng 2	8	1	1	3	
6	↓	Housen 1	7	1	0	4	

DIV 3 - DIS 2

1	↑	Zolwer 1	12	4	0	1	
2		Féngeng 1	11	3	0	2	
3		Beetebuerg-P. 2	10	3	0	2	6-4
4		Recken 3	10	2	1	2	
5	↓	Zéisseng 1	9	2	0	3	
6	↓	Diddeleng 3	6	0	1	4	

DIV 4 - DIS 2

1	↑	Cado 1	11	2	2	1	7-3
2		Bartreng 3	11	3	0	2	
3		Houwald 3	10	2	2	1	7-3
4		Zéisseng 2	10	2	1	2	
5	#	Mondorf 1	9	2	0	3	
6	↓	Diddeleng 4	8	1	1	3	

DIV 5 - DIS 2

1	↑	Mamer 1	15	5	0	0	
2	↑	Union 1	13	4	0	1	
3		Bartreng 4	9	2	0	3	11-9
4		Recken 6	9	2	0	3	10-10
5	#	Eil 4	9	2	0	3	9-11
6	↓	Iechternach 1	3	0	0	5	

DIV 6 - DIS 2

1	↑	Nouspelt 2	12	4	0	0	
2		Lëntgen 2	9	3	0	1	
3		Käerch 2	8	2	0	2	
4		Bartreng 6	6	1	0	3	
5		Préizerdau 2	4	0	0	4	

DIV 6 - DIS 5

1	↑	Buerglënster 2	12	4	0	0	
2	↑	Ouljen 1	9	3	0	1	
3		Meechtem 1	8	2	0	2	
4		Lënster 2	6	1	0	3	
5		Méischdref 1	4	0	0	4	

P	↑↓	Ekip	PT	G	X	V	BM
---	----	------	----	---	---	---	----

BM = BEMERKUNGEN

PT = Punkten
 G = gewonne Matcher
 X = Gläichspiller
 V = verluere Matcher
 •|•• = Ekippe-Forfait [1x|2x]
 ↑ = Ekippe steigt
 ↓ = Ekippe fällt raus
 # = repêchéiert Ekippe (Art. 5.4.011)
 Φ = disqualifiziert Ekippe
 N-N = Resultat vum 'direkte Vergleich'
 n:n = Satz am 'direkte Vergleich'
 DBL = Entscheidung duerch den 'Doppel'

DIV 4 - DIS 3

1	↑	Bäerdref 2	15	5	0	0	
2		Ierpeldeng 1	13	4	0	1	
3		Buerglënster 1	11	3	0	2	
4		Fluessweiler 1	8	1	1	3	
5	↓	Biwer 1	7	0	2	3	
6	↓	Berbuerg 2	6	0	1	4	

DIV 5 - DIS 3

1	↑	Stroossen 1	13	4	0	1	
2		Leideleng 1	12	3	1	1	5-5
3		Lénger 1	12	3	1	1	21:19
4		Eiter-Waldbr. 1	10	3	0	2	
5	↓	Diddeleng 5	7	1	0	4	
6	↓	Bartreng 5	5	0	0	5	

DIV 6 - DIS 3

1	↑	Zéisseng 3	12	4	0	0	
2	↑	Union 2	9	2	1	1	5-5
3		Mamer 2	9	2	1	1	19:15
4		Helleng 2	5	1	0	3	
5		Fluessweiler 2	4	0	0	4	

F L T T : Mannschaftsmeisterschaft 'CADETS' 2022-2023: SPIELPLAN Runde 2

C-2.1 10.12.2022

Der komplette Spielplan für die Teilrunde 2 ist auf der Webseite abrufbar:
<https://www.fltt.lu/sport-national/competitions-equipes/championnats-programmes-pdf>

DIV NAT

- 301 Diddeleng 1 - Houwald 1
 302 Bartreng 1 - Bäerdref 1
 303 Recken 1 - Houwald 2

DIV 1

- 304 Diddeleng 2 - Zolwer 1
 305 Nouspelt 1 - Beetebuerg-P. 1
 306 Recken 2 - Recken 3

DIV 2 - DIS 1

- 307 Ell 1 - Lëntgen 1
 308 Bäerdref 2 - Housen 1
 309 Recken 4 - Hueschtert-F. 1

DIV 2 - DIS 2

- 310 Cado 1 - Bartreng 2
 311 Fénggeg 1 - Beetebuerg-P. 2
 312 Berbuerg 1 - Rued 1

DIV 3 - DIS 1

- 313 Ell 2 - Käerch 1
 314 Stroossen 1 - Mamer 1
 315 Recken 5 - Bartreng 3

DIV 3 - DIS 2

- 316 Ell 3 - Buerglënster 1
 317 Fluessweiler 1 - Union 1
 318 Lënster 1 - Zéisseng 2

DIV 3 - DIS 3

- 319 Ierpeldeng 1 - Diddeleng 3
 320 Zéisseng 1 - Houwald 3
 321 Mondorf 1 - Sandweiler 1

DIV 4 - DIS 1

- 322 Groussbus-M. 1 - Biissen 1
 323 Wëntger 1 - Housen 2
 324 Recken 6 - Wolz 1

DIV 4 - DIS 2

- 325 Ell 4 - Bartreng 4
 326 Nouspelt 2 - Union 2
 327 Recken 7 - Préizerdaul 1

DIV 4 - DIS 3

- 328 Lénger 1 - Diddeleng 4
 329 Zéisseng 3 - Eiter-Waldbr. 1
 330 Leideleng 1 - Helleng 1

DIV 4 - DIS 4

- 331 Ouljen 1 - Buerglënster 2
 332 Biwer 1 - Méischdref 1
 333 Berbuerg 2 - Rued 2

DIV 5 - DIS 1

- 334 Groussbus-M. 2 - Wëlwerwolz 2
 335 Wëntger 2 - Housen 3
 336 Feelen 1 - Hueschtert-F. 2

DIV 5 - DIS 2

- 337 Ell 5 - Wëlwerwolz 1
 338 Wëntger 3 - Lëntgen 2
 339 Recken 8 - Préizerdaul 3

DIV 5 - DIS 3

- 340 Bartreng 6 - Käerch 2
 341 Fénggeg 2 - Mamer 2
 342 Recken 9 - Préizerdaul 2

DIV 5 - DIS 4

- 343 Union 3 -
 344 Bartreng 5 - Houwald 4
 345 Stroossen 2 - Zéisseng 4

DIV 5 - DIS 5

- 346 Ierpeldeng 2 - Diddeleng 5
 347 Bech-Maacher 1 - Lenneng 1
 348 Mondorf 2 - Helleng 2

DIV 5 - DIS 6

- 349 Meechtem 1 -
 350 Fluessweiler 2 - Méischdref 2
 351 Lënster 2 - Iechternach 1

ZUSATZSPIEL
(spielfreie Mannschaften)

- 368 Meechtem 1 - Union 3


FLTT ♦ Coupe Félix FELTEN ♦ 2022-2023
FINALL-RONN


XR 1/16-F: 2022-11-22 20h00	XU 1/8-F: 2022-11-29 20h00	XX 1/4-F: 2022-12-13 20h00	ZF 1/2-F: 2023-01-24 20h00	ZJ Fin: 2023-02-05 Coque, 13h00
H Buerglënster A 5	H Buerglënster A 4	Berbuerg A		
A Recken B 4				
H Berbuerg A 5	A Berbuerg A 5			
A Réimech A 1				
H Hueschtert-F. A 5	H Lënster A 5	Lënster A		
A Eil B 2				
H Iechternach A 4	A Hueschtert-F. A 3			
A Lënster A 5				
H Fénggeg A 5	H Fénggeg A 5	Fénggeg A		
A Union A 2				
H Fluessweiler A 5	A Fluessweiler A 3			
A Hueschtert-F. C 0				
H Recken A 5	H Eil A 5	Eil A		
A Bartreng A 1				
H Berbuerg B 4	A Recken A 2			
A Eil A 5				
H Diddeleng A 5	H Eiter-Waldbr. B 5	Eiter-Waldbr. B		
A Lénger B 3				
H Lëntgen A 1	A Diddeleng A 1			
A Eiter-Waldbr. B 5				
H Lenneng A 0	H Nidderkäerjeng A 5	Nidderkäerjeng A		
A Nidderkäerjeng A 5				
H Bartreng B 3	A Fénggeg D 0			
A Fénggeg D 5				
H Lénger A 5	H Lénger A 5	Lénger A		
A Bartreng C 1				
H Rued A 5	A Rued A 1			
A Kordall A 0				
H Eiter-Waldbr. A 5	H Eiter-Waldbr. A 5	Eiter-Waldbr. A		
A Biekerech A 0				
H Fénggeg B 5	A Fénggeg B 0			
A Esch Abol A 3				

Gewënner
Coupe
Félix FELTEN

Falls néideg, ginn déi Ekippen, déi sech fir d'Halleffinalen qualifizéieren, no de Véierelsfinalen nei verloust, esou dass Ekippen vum selwechte Veräin schonn an der Halleffinall géinteneen spillen (Art. 5.1.402).

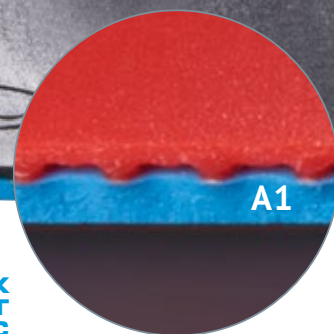
H = home | A = away

DONIC BLUESTAR



NEW

NEW
DIMENSION



DONIC'S NEW STAR! BLUESTAR



Das Geheimnis des BLUESTAR liegt in seinem Schwamm, der ganz anders beschaffen ist als die Schwämme aller anderen DONIC-Beläge. „Optimized Energy Sponge“ haben die Entwickler die zugrundeliegende Technologie stolz genannt, kurz OPTE. Ein kleinporiger Schwamm, der aufgrund seiner besonderen Beschaffenheit neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel setzt, und die spürt man beim Spielen sofort.

Das äußerst griffige Obergummi garantiert präzise Angriffsschläge mit viel Rotation und Dynamik.

Fantastische Katapult- und Speedeigenschaften machen den DONIC BLUESTAR A1 zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Technologie: OPTE-Schwammtechnologie, extrem katapultstarker, dynamischer und feinporiger 52.5° Schwamm

Charakter: Ultramax Speed- und Spin-Eigenschaften, garantiert präzise Angriffsschläge

Empfehlung: Für ambitionierte, kompromisslose Angriffsspieler

DONIC
CREATE SUCCESS

www.donic.de



KLASSEMENTSLESCHTEN 2022 - 2023

Nr. 14

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtegt ginn			Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen
Datum (Spilltermin)		Kompetitioun a Spilldag	
	2022-11-26 (XS)	MM : SEN N-1.7 & S-1.7	2022-12-01
	2022-11-26 (XS)	MM : CAD C-1.5	
	2022-11-27 (XT)	PK : SEN 1/8-FIN	
	2022-11-29 (XU)	PK : FELTEN 1/8-FIN	
	2022-11-27 (XT)	Veräinstournoi : Ettelbréck	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** un deen der Faarf léns net sengem Numm
entspricht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell
Kompetitiounen (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↗	op	+ / -	Erfallsdatum
Aischen	MAGNETTE Luc	B2	↗	B1		2022-11-30
Bartreng	REPOSSI Roman	C3	↗	C2		2022-11-30
Bartreng	SARIGIANNIDIS Anastasios	D2	↗	D1		2022-11-30
Bartreng	XU Wenze	B1	↘	B2		2022-11-30
Beetebuerg-P.	VAN GOIDSENOVEN Jeff	C3	↗	C2		2022-11-30
Biekerech	BRAUN Jean	C1	↘	C2		2022-11-30
Biissen	GENGLER Yann	C3	↗	C2		2022-11-30
Buerglénster	FRISCH Philippe	C1	↗	B3		2022-11-30
Buerglénster	KLAESS Tom	C1	↗	B3		2022-11-30
Diddeleng	DIVO Marvin	B1	↗	A3		2022-11-30
Eil	JOSEPH Vicky	D3	↗	D2		2022-11-30
Eil	WEBER Louis	D2	↗	D1	+1,0	2022-11-30
Eil	WEBER Romain	D1	↗	C3		2022-11-30
Gréiwemaacher	CONSTANT Guillaume	D3	↗	D2		2022-11-30
Groussbus-M.	HILBERT Jean-Paul	C2	↗	C1		2022-11-30
Groussbus-M.	MEYER Matteo	D3	↗	D2		2022-11-30
Habscht	BINTZ Henri	C1	↗	B3		2022-11-30
Helleng	BADEN Eliah	D3	↗	D2		2022-11-30
Housen	HEILES John	B1	↘	B2		2022-11-30
Hueschtert-F.	GIOVAGNOLI Marc	D1	↗	C3		2022-11-30
Hueschtert-F.	HAUPT Kevin	B2	↘	B3		2022-11-30
Hueschtert-F.	HOLDERBEKE Gwenaél	B1	↘	B2		2022-11-30
Leideleng	L'HOTE Thomas	D3	↗	D2		2022-11-30
Leideleng	RIES Kevin	D1	↗	C3		2022-11-30
Lenneng	SCHOLTES Pit	B1	↗	A3		2022-11-30
Lenneng	WINKEL François	C1	↘	C2		2022-11-30
Meechtem	MINDEN Christophe	B1	↗	A3		2022-11-30
Meechtem	TOUSSAINT Aly	B2	↘	B3		2022-11-30
Mondorf	BLAISE Christophe	B1	↗	A3		2022-11-30
Mondorf	LAFLEUR Eric	B3	↘	C1		2022-11-30
Mondorf	SCAPPATICCI Christophe	D3	↗	D2		2022-11-30
Préizerdaul	FELTGEN Georges	C3	↘	D1		2022-11-30
Sandweiler	KOEB Kevin	C1	↘	C2		2022-11-30
Weimeschhaff	HALASZ Orsolya	D2	↗	D1		2022-11-30
Zéisseng	DE CARBONNIERES Isidore	D3	↗	D2		2022-11-30
Zolwer	AGHAJANI Majid	C1	↘	C2		2022-11-30
Zolwer	GRAAS Claude	B2	↘	B3		2022-11-30

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër
betroffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn (ralgreis@pt.lu).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

ORDNUNGSGEBÜHREN 2022/2023**H**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
104-c • Datenerfassung im Intranet: Kapitän							
26.11.2022	CH SEN	S-1.7	254	Zolwer	5		5,00 €
			244	Ell	7		5,00 €
104-d • Datenerfassung im Intranet: Spielleiter							
26.11.2022	CH SEN	S-1.7	254	Zolwer	5		5,00 €
	CH CAD	C-1.5	330	Stroossen	1		5,00 €
27.11.2022	COU SEN	1/8-FIN	31	Fluessweiler	1		5,00 €
106-b • Spielleiter: nicht vorschriftsmässig							
26.11.2022	CH SEN	S-1.7	151	Schandel	1		10,00 €
			170	Gréiwemaacher	1		10,00 €
107-b1 • Kapitän (SEN): nicht vorschriftsmässig							
26.11.2022	CH SEN	S-1.7	263	Ouljen	4		2,50 €
107-b2 • Kapitän (JEU): nicht vorschriftsmässig							
26.11.2022	CH CAD	C-1.5	330	Diddeleng	5		1,50 €
			301	Beetebuerg-P.	1		1,50 €
145-a1 • Verlegung MSp: Datum Verspätung (< 2 Tage)							
24.11.2022	CH SEN	S-1.7	116	Bartreng	1		2,50 €
152-b • Indiv. Gesamt-Forfait							
26.11.2022	CH SEN	S-1.7	241	Wëntger	5	REHLINGER Sven	10,00 €
			223	Nidderkäerjeng	5	LECLERC Serge	10,00 €
			128	Osper	1	ACHEN Mike	10,00 €
			121	Union	3	ANGHEL Mihai	10,00 €
			10	Briddel	1	ZWANK Jerry	10,00 €
			171	Berbuerg	5	THILL Alex	10,00 €
			161	Diddeleng	5	REIMEN Jil	10,00 €
			136	Diddeleng	4	ATHÉ Naël	10,00 €
			126	Welschent	1	GRIGOREANU Mihai (jr)	10,00 €
			186	Zolwer	3	SPAUTZ Patrick	10,00 €
			111	Lëntgen	3	GRÜN Bob	10,00 €
			117	Zolwer	1	CORBI Gilles	10,00 €
			15	Fluessweiler	1	MERTES Kevin	10,00 €
			109	Hueschtert-F.	4	HAAN Simone	10,00 €
			159	Nouspelt	3	DUPREL Christian	10,00 €
			169	Altwis-Gaasp.	2	SCHMIT Tom	10,00 €
			169	Uewerdonwen	2	RUPPERT Marcel	10,00 €
			170	Gréiwemaacher	1	LIPPERT Marc	10,00 €
			217	Ettelbréck	3	KAISER Max	10,00 €
153-b • Doppeleinsatz							
22.11.2022	CH SEN	S-1.7	130	Elwen	2	SCHMITZ Wilfried	10,00 €
26.11.2022	CH SEN	S-1.7	13	Hueschtert-F.	2	DECKER Serge	10,00 €
			117	Beetebuerg-P.	1	THEIS Fränk	10,00 €
			117	Beetebuerg-P.	1	BIREL Michel	10,00 €
	CH CAD	C-1.5	306	Recken	2	WEYLAND Mara	10,00 €

ORDNUNGSGEBÜHREN 2022/2023**H**

Bezeichnung	Komp.	J	Komp.	M	Nr.	Club	Éq. Name & Vorname	Tarif (€)
166A-(1) • Gelbe Karte 1 (Mannschafts-Komp.)								
26.11.2022	CH SEN		N-1.7	2		Recken	1 WANTZ Gene	10,00 €

KRITERIUM 2022-2023**CADETS – JUNIORS
FINALE
Jungen und Mädchen**

Spieltermin	Sonntag – 11. Dezember 2022
Spielort	Hall sportif « A Wellems » rue de l'Ecole, L-5414 Canach
Spielbeginn	Cadets Jungen und Mädchen : ab 9.30 Uhr Juniors Jungen und Mädchen : ab 10 Uhr Die Siegerehrung findet direkt im Anschluss statt.
Co-Organisator	DT Lenningen
Delegierte der CS	Jeanny Dom
Oberschiedsrichter	Winfried Schulz

Alle SpielerInnen müssen **30 Minuten** vor Spielbeginn der jeweiligen Kategorie im Spielsaal anwesend sein.
ist Vorschrift.

Spielball: Donic *** 40+. (Es werden keine Bälle zum Einspielen ausgegeben; bitte bringt eigene Bälle mit.)

Kontaktperson vor Ort bei eventuellen Verspätungen: **Gilles REGENER, GSM: 691 64 66 85**

Begründete **Abmeldungen** sind so früh wie möglich per Mail an die Permanenz der Commission Sportive (Regener Gilles, E-mail: gregener@pt.lu, Vorabend bis 20.00 Uhr) sowie schriftlich an Commission Sportive, c/o FLTT-Secrétariat fédéral * 3, route d'Arlon, L-8009 Strassen oder Fax 48 37 85 zu richten.

Im Falle von nicht fristgemäß und/oder nicht formgemäß getätigten Abwesenheiten, Abmeldungen oder Aufgaben wird der/die betreffende Spieler(in) automatisch für die nächste Auflage gesperrt. Die CS veröffentlicht die verhängten automatischen Sperren im BIO.

KRITERIUM 2022-2023**FINALE****CADETS - JUNIORS (Jungen und Mädchen)****Canach - 11.12.2022****Cadets Mädchen**

1 SADIKOVIC Enisa	Nidderkäerjeng	A3	108	5 HEINEN Jill	Wëntger	D1	1470
2 WILMES Collien	Diddeleng	C3	1253	6 SZKOLIK Marie	Wëntger	D2	1517
3 GIERES Chiara	Bäerdref	D1	1246	7 SCHOELLEN Sophia	Recken	D2	1588
4 WEYLAND Mara	Recken	D1	1350				

Cadets Jungen

1 MORO Edgar	Lëntgen	A3	121	5 SCHOLTES Pit	Lenneng	B1	288
2 ELSER Luca	Lëntgen	A3	132	6 THEISEN Max	Lëntgen	B1	298
3 LAMBINET Noah	Iechternach	A3	199	7 GLOD Levi	Bartreng	B2	365
4 FERBER Foos	Préizerdaul	A3	249	8 DIJOU Cédric	Ettelbréck	B3	427

Juniors Mädchen

1 SADIKOVIC Melisa	Nidderkäerjeng	B1	234	5 HURT Anna	Bäerdref	C1	570
2 PIQUARD Emilie	Hueschtert-F.	B2	452	6 HURT Lisa	Bäerdref	C1	765
3 SCHROEDER Jona	Préizerdaul	B3	463	7 SCHUH Jenny	Hueschtert-F.	C1	857
4 DUMONT Tessy	Lënster	B3	533	8 BEIL Lilou	Lënster	C3	1011

Juniors Jungen

1 VAN DESSEL Maël	Hueschtert-F.	A2	22	5 STÜRMER Julien	Houwald	A3	110
2 SCHOLTES Tom	Berbuerg	A2	53	6 TIBOLD Noé	Lëntgen	A3	162
3 STEPHANY Loris	Diddeleng	A3	67	7 TAVARES Ricardo	Diddeleng	A3	206
4 WANTZ Gene	Recken	A3	69	8 SCHROEDER Kim	Préizerdaul	B1	318

Nous vous accompagnons
dans votre développement
personnel & professionnel.



Charles Kieffer Group

CK | Office
technologies

Le partenaire expert
des technologies
de l'entreprise de demain



CK | Sport
& Fitness

Un suivi personnalisé,
des infrastructures
de qualité



2, rue Léon Laval
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1
Fax +352 26 380 380

sales@ck-group.lu
ck-group.lu

Charles Kieffer Group

healthy people,
healthy business

Oppenen Training an der COQUE um Samschdegmoien

Mir bidden alle jonke Spillerinnen a Spiller d'Méiglechkeet fir samschdes moies un engem Training an der COQUE deelzehuelen. Dësen Training fënnt all Samschdeg vun 9.30 bis 11.30 Auer ausser an de Schoulvakanten am Trainingssall fir den Dëschttennis am Sous-sol vun der COQUE statt. E gëtt geleet vun Traineren vum Verband. Fir organisatoresch Froen ass de Philippe Moulin zoustänneg.

Et ass eng Méiglechkeet fir Kanner an den Dëschttennis eran ze schnupperen, eng Initiatioun zum Dëschttennis ze kréien oder hire Niveau am Dëschttennis ze verbesseren.

D'Kanner a Jugendlech treffe sech bei dësem Training och mat aneren aus de Kadere vun der FLTT, déi zur selwechter Zäit och an der COQUE trainéieren.

Bis zum Alter vun 15 Joer ass all Spillerin, all Spiller wëllkomm. Erwünscht ass awer eng reegelméisseg Präsenz. Den Zougang zu den éischten 6 Trainings ass gratis, duerno kann een dann géint e Beitrag vun 50€ dat ganz Joer un allen Trainings deelzehuelen.

Och Spiller ouni Lizenz kënnen eran schnupperen, aus Versécherungsgrënn ass et awer noutwendeg mat der Zäit eng Lizenz unzehuelen.

Mir treffen eis ëmmer am Préau vun der COQUE um 9.15 Auer. Eng Umeldung am Virus ass net noutwendeg. Wien awer gären weider Informatiounen am Virfeld hätt, kann de Philippe Moulin (691 32 05 53 oder per Mail: Philippe.moulin011@gmail.com) oder d'Sekretariat vun der FLTT (48 37 83 oder per Mail: fitt@pt.lu) am Virfeld kontaktéieren oder och scho Bescheid soen, datt e komme wëll.

DONIC
CREATE SUCCESS



WUSSTEST DU SCHON?

Wir beantworten eure Fragen zu den Tischtennisregeln

Die Regeln ändern sich nur selten und meistens werden nur Details angepasst. Trotzdem werden immer wieder Gerüchte und falsche Regelinterpretationen in Umlauf gebracht, die in den Hallen zu Verwirrung und Unsicherheit führen können.

Die Schiedsrichterkommission der FLTT ruft alle SpielerInnen, Coaches und andere interessierte Personen dazu auf, Fragen zu den Tischtennisregeln einzuschicken.

In den kommenden Wochen werden die Antworten dazu im BIO veröffentlicht (anonym).

Fragen bitte an umpire@fltt.lu

LE SAVAIS-TU?

Nous répondons à vos questions sur les règles de TT

Les règles ne changent que rarement et le plus souvent que des détails sont modifiés. Pourtant, des rumeurs et des interprétations fautives circulent toujours, ce qui provoque confusion et incertitude dans les salles.

La Commission des Arbitres de la FLTT invite tous les joueurs et joueuses, coachs et autres personnes intéressées à nous envoyer leurs questions au sujet des règles de tennis de table.

Les réponses seront publiées au cours des semaines prochaines dans le BIO (anonyme).



Envoyez vos questions à umpire@fltt.lu

Grand-Prix B-Immobilier

27.11.2022 - DT Ettelbréck

Catégorie D3 participants: 14

1. KEILEN Marc (Nacher)	D3 +1,5
2. LAIR Sandro (Union)	D3 +1
3. ORESTA Jacopo (Union)	D3 +0,5
HANSEN Yanis (Biissen)	D3 +0,5

Catégorie D1-D2 participants: 10 (7)

1. SANGWAN Bhawarth (Weimeschhaff)	D1 +1,5
2. BODEVING Jean-Nicolas (Wolz)	D1 +1
3. KANIVÉ WATRY Pol (Viichten)	D1 +0,5
STACU Razvan-Mihail (Recken)	D1 +0,5

Catégorie C2-C3 participants: 21 (5)

1. DURRER Philippe (Ettelbréck)	C2 +1
2. GENGLER Yann (Biissen)	C3 +1
3. HANSEN Sven (Biissen)	C2
AUGST Chris (Viichten)	C2

Catégorie B3-C1 participants: 16 (2)

1. GAVOTTI Emanuele (Houwald)	B3
2. KLAESS Tom (Buerglënster)	C1 +1
3. KRAUS Lenn (Recken)	C1 +0,5
RIES Gilles (Lënster)	C1 +0,5

Catégorie B1-B2 participants: 11 (6)

1. HEIN Philippe (Briddel)	B1 +1,5
2. WILMES Brix (Diddeleng)	B2 +1
3. SCHOLTES Pit (Lenneng)	B1 +0,5
AJDARPASIC Admir (Lenneng)	B1 +0,5

Catégorie D2-D3 participants: 17 (5)

1. SARIGIANNIDIS Anastasios (Bartreng)	D2 +1
2. HALASZ Orsolya (Weimeschhaff)	D2 +0,5
3. KEILEN Marc (Nacher)	D3 +0,5
JAKUBIAK Jakub (Weimeschhaff)	D2

Catégorie C3-D1 participants: 22 (15)

1. GENGLER Yann (Biissen)	C3 +1,5
2. CAROUX Valentin (Ettelbréck)	C3 +1
3. CAJIC Meris (Ettelbréck)	C3 +0,5
GIRES Chiara (Bäerdref)	C3 +0,5

Catégorie C1-C2 participants: 19 (15)

1. REISEN Vasco (Houwald)	C1 +1,5
2. SZARZYNSKI Michel (Houwald)	C1 +1
3. STEGLICH Denise (Gréiwemaacher)	C1 +0,5
KLAESS Tom (Buerglënster)	C1 +0,5

Catégorie B2-B3 participants: 10 (6)

1. KAISER Jim (Ettelbréck)	B2 +1,5
2. MAGNETTE Luc (Aischen)	B2 +1
3. SARIGIANNIDIS Spyros (Bartreng)	B3 +0,5
DIJOU Cédric (Ettelbréck)	B2 +0,5

Catégorie A-B1 participants: 8 (0/1/2)

1. REILAND Hervé (Ettelbréck)	A2
2. DIJOU Stéphane (Ettelbréck)	A3
3. TAVARES Ricardo (Diddeleng)	B1 +0,5

Total inscriptions: 148

De Nutte Sarah

Frankreich, Damen Pro A
Freitag, 25.11.2022

<u>TT ST Quentin</u>	- <u>ASRTT Étival</u>	1 – 3	
De Nutte Sarah (LUX, FFTT 22)	- Shao Jieni (POR, FFTT 8)	1 – 3	-10, 4, -2, -8
	- Matelova Hana (CZE, FFTT 1)	1 – 3	9, -7, -8, -5

Mladenovic Luka

Deutschland, Herren 1. Bundesliga
Sonntag, 27.11.2022

<u>1.FSV Mainz 05</u>	- <u>TTC Zugbrücke Grenzau</u>	2 – 3	
Mladenovic Luka (LUX, DTTB 95)	- Baum Patrick (GER, DTTB 41)	1 – 3	9, -2, -13, -9
Mladenovic / Putuntica (MDA, DTTB 62)	- Feng / Kubik (TPE, DTTB 53 / POL, DTTB 79)	0 – 3	-6, -6, -3

Glod Eric

Österreich, Herren 1. Bundesliga
Sonntag, 27.11.2022

<u>SG Badener AC</u>	- <u>SolexConsult TTC Wiener Neustadt</u>	0 – 4	
Glod Eric (LUX)	- Wetzels Felix (MLT)	2 – 3	

Zeitweise neue Korrespondenzadresse beim DT Beetebuerg-Peppeng

Vom 12.12.2022-06.01.2023 gilt beim DT Beetebuerg-Peppeng zeitweise folgende Korrespondenzadresse: C: Fränk Theis, 21 rue Belle-Vue, L-3345 Leudelange. Telefonnummern und Email-Adresse bleiben unverändert. Ab dem 07.01.2023 gilt wieder die bisherige, im aktuellen Annuaire publizierte Korrespondenzadresse.

Änderung von Spielbällen

Der DT Miedernach spielt ab dem 7. Dezember 2022 mit den Spielbällen Joola Prime 40+ ***.

Verlegung des Kriterium Minimes-Finales

Aus organisatorischen Gründen findet das diesjährige Finale der Kategorie Minimes (Jungen und Mädchen) nicht wie geplant am 11.12.2022 in Lennigen statt, sondern wird auf den 26.02.2023 verlegt.

Das Finale der Kategorien Juniors (Jungen und Mädchen) und Cadets (Jungen und Mädchen) findet wie vorgesehen am 11.12.2022 in Lennigen statt.

**DU BASS DE VERÄIN.
GËFF BENEVOLE.**

www.sports.lu

[illegible]

JAN	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpt	NL A	NLAB-B	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JAN
1						NEIJOERSCHDAG							1
2													2
3													3
4													4
5													5
6													6
7												LENNENG	7
8												LËNSTER	8
9													9
10					ZA			COU FE 8					10
11													11
12													12
13													13
14						2.1	2.1	CH SEN 2.1	CH CAD 2.3				14
15					ZB							BEETEBUERG-P.	15
16													16
17					ZC			COU FE 9					17
18													18
19													19
20													20
21					ZD	2.2	2.2	CH SEN 2.2	CH CAD 2.4				21
22					ZE	2.3						LËNTGEN	22
23													23
24					ZF			COU FE 10					24
25													25
26													26
27													27
28						2.4	2.3	CH SEN 2.3	CH CAD 2.5				28
29					ZG							Regional-M.	29
30												(RK / BB / DL)	30
31					ZH			COU FE 11					31
JAN	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpt	NL A	NLAB-B	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JAN



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES



audi.lu

